



Second œuvre | Innenausbau  
2022

# Essential Revêtements de sol | Bodenbeläge

Parquets – Stratifiés – Vinyles | Parkett – Laminat – Vinyl

## Impressum

Avril | April 2022

Éditeur | Herausgeber:

Gétaz-Miauton SA

Z.I. La Veyre

1806 St-Légier

[www.getaz-miauton.ch](http://www.getaz-miauton.ch)

## Feedback:

Commentaires, suggestions, critiques?

Votre avis nous intéresse:

Kommentare, Anregungen, Kritik?

Teilen Sie uns Ihre Meinung mit:

[marketing@bmsuisse.ch](mailto:marketing@bmsuisse.ch)

## Conditions général de vente

La vente de nos produits est soumise à nos Conditions générales de vente qui se trouvent notamment sur notre site internet [www.getaz-miauton.ch/fr/cgv/](http://www.getaz-miauton.ch/fr/cgv/). Photos non contractuelles.

Sous réserve d'éventuelles ventes intermédiaires et modifications de l'assortiment.

## Allgemeine Geschäftsbedingungen

Der Verkauf unserer Produkte unterliegt unseren allgemeinen Geschäftsbedingungen die u. a. auf unserer Internetseite [www.getaz-miauton.ch/de/agb/](http://www.getaz-miauton.ch/de/agb/) publiziert sind.

Die Bilder sind unverbindlich. Zwischenverkauf und Sortimentsänderungen sind vorbehalten.

# Sommaire

## Inhalt

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| <b>Introduction   Einleitung</b> .....             | 5  |
| <b>01 Parquets   Parkett</b> .....                 | 7  |
| ProCasa .....                                      | 8  |
| Admonter .....                                     | 15 |
| Baltic Wood .....                                  | 16 |
| Kährs .....                                        | 20 |
| <b>02 Stratifiés   Laminat</b> .....               | 29 |
| ProCasa .....                                      | 30 |
| BerryAlloc .....                                   | 34 |
| Swiss Krono .....                                  | 36 |
| Egger .....                                        | 40 |
| <b>03 Vinyle   Vinyl</b> .....                     | 43 |
| ProCasa .....                                      | 44 |
| Kährs .....                                        | 48 |
| BerryAlloc .....                                   | 50 |
| <b>04 Accessoires   Zubehör</b> .....              | 52 |
| Accessoires   Zubehör .....                        | 52 |
| Conseils et glossaire   Ratgeber und Glossar ..... | 56 |
| Notes   Notizen .....                              | 62 |





# Revêtements de sol

## Chère lectrice, cher lecteur

Notre large choix de revêtements de sols vous permet de décorer vos espaces selon vos goûts. Vous trouverez chez nous différents types de parquets ainsi que du stratifié, que l'on apprécie pour son prix, ou encore du vinyle, prisé pour son côté résistant. Vous les choisirez entre autres en fonction de leur matière, de leur couleur et de leur système de fixation. Pour vous permettre de vous y retrouver parmi ces innombrables possibilités, nous avons répertorié au chapitre «Conseils | Glossaire» les principales caractéristiques des produits présentés dans ce catalogue.

Dans nos expositions, nos spécialistes se feront un plaisir de vous conseiller en détail et de vous montrer les produits. Nous vous recommandons de prendre rendez-vous pour un entretien-conseil. Vous trouverez la liste de nos expositions au dos de ce catalogue.

# Bodenbeläge

## Liebe Leserin, lieber Leser

Mit unserer umfangreichen Auswahl an Bodenbelägen können Sie Ihre Räume ganz nach Ihrem persönlichen Geschmack gestalten. Sie finden bei uns Parkette in zahlreichen Varianten, strapazierfähige Vinylböden sowie ein umfassendes Angebot an Laminaten. Welchen Bodenbelag Sie schliesslich wählen, hängt von verschiedenen Faktoren ab, zum Beispiel von Ihren Vorstellungen bezüglich Material, Farbe, Struktur und dem bevorzugten Befestigungssystem. Um Ihnen die Auswahl zu erleichtern, haben wir im Kapitel «Ratgeber | Glossar» die wichtigsten Eigenschaften, der in diesem Katalog präsentierten Produkte, zusammengefasst.

Unsere Spezialisten in den Ausstellungen beraten Sie gerne ausführlich anhand von Produktmustern. Auf der Rückseite dieses Kataloges sind alle Ausstellungsorte aufgeführt. Am besten vereinbaren Sie noch heute einen Beratungstermin.



# 01

## Le parquet

Le parquet: le plus classique des revêtements de sol. Son histoire remonte au XIX<sup>e</sup> siècle. La popularité du sol en bois est facile à comprendre: il entretient non seulement un lien avec les éléments terrestres, mais son originalité et son authenticité répondent à un désir profondément ancré chez l'homme. Outre son charme unique, son excellente longévité est une raison de plus d'opter pour un sol en bois véritable.

## Das Parkett

Parkett – der Klassiker unter den Bodenbelägen. Seine Geschichte reicht bis ins 19. Jahrhundert zurück. Die Beliebtheit des Holzbodens ist leicht nachvollziehbar: Er verbindet den Menschen mit den Elementen der Erde und vermittelt Ursprünglichkeit und Authentizität. Neben seiner einzigartigen Ausstrahlung spricht die hohe Lebensdauer für seinen Einsatz – Echtholzböden lassen sich mehrfach abschleifen.

## ProCasa

Clair ou foncé, avec ou sans nœuds, huilé ou verni: la série ProCasa propose des modèles pour tous les goûts. Bien que ces derniers soient tous différents, ils sont tous produits en Europe à partir de bois d'excellente qualité.

Hell, dunkel, mit oder ohne Äste, geölt oder lackiert – die Serie ProCasa umfasst Ausführungen für jeden Geschmack. So unterschiedlich die einzelnen Varianten in ihrem Erscheinen auch sind – sie werden alle in Europa produziert und aus hochwertigem Holz hergestellt.



699 2530



805 8350



755 7103



### ProCasa

Parquet ProCasa - 3-plis - 6 lames - système 5GC - vernis mat - brossé - 2200 x 180 x 14 mm - couche d'usure 2,5 mm - pqt = 2,770 m²

Parkett ProCasa - 3-Schicht - 6 Stab - System 5GC - lackiert mat - gebürstet - 2200 x 180 x 14 mm - Nutzschicht 2,5 mm - Pkt = 2,770 m²



#### 755 7098

Chêne Azure Window  
Eiche Azure Window



#### 755 7099

Chêne Marsala  
Brun foncé - Optique fumé  
Eiche Marsala  
Dunkelbraun - Räucheroptik



#### 790 5177

Chêne Pudding  
Beige blanc  
Eiche Pudding  
Beige weiss

### ProCasa

Parquet ProCasa - 3-plis - 1 lame - système 5GC - brossé - chanfreins légers - 2200 x 180 x 14 mm - couche d'usure 2,5 mm - pqt = 2,770 m²

Parkett ProCasa - 3-Schicht - 1 Stab - System 5GC - gebürstet - mit leichte Fase - 2200 x 180 x 14 mm - Nutzschicht 2,5 mm - Pkt = 2,770 m²



#### 614 3554

Chêne Grand Calvados - Huilé  
Eiche Grand Calvados - Geölt



#### 793 1575

Chêne Grand Sunny - Huilé  
Eiche Grand Sunny - Geölt



#### 614 3556

Chêne blanc  
Crème Brulée - Huilé  
Eiche weiss  
Crème Brulée - Geölt



#### 802 1613

Chêne Azur Window naturel  
Verni mat  
4 chanfreins  
Eiche Azur Window natural  
Mattlackiert  
4 Fasen



#### 755 7103

Chêne Grande  
Blanc-gris, verni mat  
Eiche Grande,  
Weiss-gris, mattlackiert

**ProCasa**

Parquet ProCasa - 3-plis - 1 lame - système 5GC - 4 chanfreins légers - 1092 x 130 x 14 mm - couche d'usure 2,5 mm - pqt = 0,990 m²

Parkett ProCasa - 3-Schicht - 1 Stab - System 5GC - mit 4 leichten Fase - 1092 x 130 x 14 mm - Nutzschicht 2,5 mm - Pkt = 0,990 m²

**699 2525**

Chêne Piccolo blanc

Brossé

Huilé

Eiche Piccolo weiss

Gebürstet

Geölt

**699 2526**

Chêne Piccolo transparent

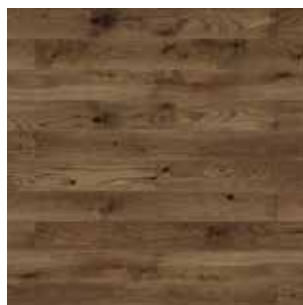
Brossé

Huilé

Eiche Piccolo transparent

Gebürstet

Geölt

**699 2527**

Chêne Piccolo noyer

Brossé

Huilé

Eiche Piccolo Nussbaum

Gebürstet

Geölt

**699 2528**

Chêne Piccolo transparent

Verni mat

Eiche Piccolo transparent

Mattlackiert

**ProCasa**

Parquet ProCasa - 3-plis - système 5GC - chanfreins - 2200 x 207 x 14 mm - couche d'usure 3,2 mm - pqt = 3,180 m²

Parkett ProCasa - 3-Schicht - System 5GC - mit Fase - 2200 x 207 x 14 mm - Nutzschicht 3,2 mm - Pkt = 3,180 m²

**699 2530**

Chêne Sense brun doré

1 lame

Brossé

Huilé

Eiche Sense braun goldton

1 Stab

Gebürstet

Geölt

**699 2599**

Chêne naturel Azure Window

3 lames

Avec aubier

Verni mat

Eiche natural Azure Window,

3 Stab

Mit Splint

Mattlackiert

**755 7101**

Chêne naturel Bianco

3 lames

Verni mat

Eiche natural Bianco

3 Stab

Mattlackiert

### ProCasa

Parquet ProCasa - 3-plis - 1 lame - système 5GC - avec micro chanfreins - 2200 x 155 x 14 mm - couche d'usure 2,5 mm - pqt = 2,380 m<sup>2</sup>  
 Parkett ProCasa - 3-Schicht - 1 Stab - System 5GC - mit Microfase - 2200 x 155 x 14 mm - Nutzschicht 2,5 mm - Pkt = 2,380 m<sup>2</sup>



#### 783 9573

Chêne Raisin country  
 Verni mat  
 Eiche Raisin country  
 Mattlackiert



#### 793 1559

Chêne Bonet country  
 Brossé  
 Verni mat  
 Eiche Bonet country  
 Gebürstet  
 Mattlack



#### 793 1560

Chêne Bowfell varius  
 Brossé  
 Verni mat  
 Eiche Bowfell varius  
 Gebürstet  
 Mattlack

### ProCasa

Parquet ProCasa bâtons rompus, à coller - 3-plis - 1 lame - système Optilock - microchanfreins - 725 x 130 x 14 mm - couche d'usure 2,5 mm - pqt = 0,990 m<sup>2</sup>  
 Parkett ProCasa Fischgrät zum kleben - 3-Schicht - 1 Stab - System Optilock - mit Microfase - 725 x 130 x 14 mm - Nutzschicht 2,5 mm - Pkt = 0,990 m<sup>2</sup>



#### 805 8350

Chêne Nature  
 Brossé  
 Verni mat  
 Eiche Natur  
 Gebürstet  
 Mattlackiert



#### 805 8353

Chêne Toffee  
 Brossé  
 Huilé  
 Eiche Toffee  
 Gebürstet  
 Geölt

**ProCasa**Parquet ProCasa XL - 3-plis - 1 lame - système Clic-Tec - 2200 x 260 x 15 mm - couche d'usure env. 4 mm - pqt = 3,432 m<sup>2</sup>Parkett ProCasa XL - 3-Schicht - 1 Stab - System Clic-Tec - 2200 x 260 x 15 mm - Nutzschicht ca. 4 mm - Pkt = 3,432 m<sup>2</sup>**793 8447 / 800 9458**

Chêne super rustique

Brossé

Huilé naturel

Eiche super rustikal

Gebürstet

Natur geölt

**793 8448**

Chêne super rustique

Brossé

Huilé blanc

Eiche super rustikal

Gebürstet

Weiss geölt

**ProCasa**Parquet ProCasa - HDF - 1 lame - système Best Loc - 1980 x 164 x 13,2 mm - couche d'usure 2,5 mm - pqt = 1,948 m<sup>2</sup>Parkett ProCasa - HDF - 1 Stab - System Best Loc - 1980 x 164 x 13,2 mm - Nutzschicht 2,5 mm - Pkt = 1,948 m<sup>2</sup>**793 8446**

Chêne pur Prince

Vernis eco extra mat

Eiche pur Prince

Extra mattlack eco

**807 6890**

Chêne naturel 02

Silk

Brossé

Verni eco extra-mat

Eiche naturel 02

Silk

Gebürstet

Extra mattlack eco

**807 6891**

Chêne naturel 02

Albatre

Brossé

Verni eco extra-mat

Eiche naturel 02

Albatre

Gebürstet

Extra mattlack eco











Parquet - 3-plis - 1 lame - système lock-it - 2000 x 195 x 15 mm - couche d'usure 3,6 mm - pqt = 2,730 m<sup>2</sup>  
 Parkett - 3-Schicht - 1 Stab - System lock-it - 2000 x 195 x 15 mm - Nutzschicht 3,6 mm - Pkt = 2,730 m<sup>2</sup>



**271 018 45**  
 Mélèze  
 Brossé  
 Huilé easy care  
 Lärche  
 Gebürstet  
 Geölt easy care





Baltic Wood est un fournisseur qui traite chaque projet de façon individuelle et unique. Nous nous concentrons sur la vraie qualité, ce qui est également confirmé par les certificats ISO 9001 et ISO 14001. Baltic Wood offre une garantie de 30 ans à toutes les étapes du projet, en s'appuyant sur une fidélité durable et à long terme de la clientèle.

Baltic Wood ist ein Lieferant, der jedes Projekt individuell und einzigartig behandelt. Es wird auf wahre Qualität gesetzt, die sich auch mit den Zertifikaten ISO 9001 und ISO 14001 bestätigt. Baltic Wood bietet eine 30-jährige Garantie in allen Etappen und setzt so auf nachhaltige und langfristige Kundenbindung.



699 2548



447 6508



807 6876



Parquet - 3-plis - 1 lame - système Click 5G - 2200 x 182/148 x 14 mm - couche d'usure 3,5 mm  
 Parkett - 3 Schicht - 1 Stab - System Click 5G - 2200 x 182/148 x 14 mm - Nutzschrift 3,5 mm



**270 392 07 (148 mm)**

**447 6508 (182 mm)**

Chêne unique

Brossé

Verni mi-mat

Eiche unique

Gebürstet

Lackiert mi-matt



Parquet - 3-plis - 1 lame - système Click 2G - 2200 x 148 x 13,3 mm - couche d'usure 2,5 mm - pqt = 2,930 m²  
 Parkett - 3 Schicht - 1 Stab - System Click 2G - 2200 x 148 x 13,3 mm - Nutzschrift 2,5 mm - Pkt = 2,930 m²



**699 2548**

Chêne Ivory

Brossé

Verni mat

Eiche Ivory

Gebürstet

Mattlackiert

**699 2549**

Chêne Cashmere

Brossé

Verni mat

Eiche Cashmere

Gebürstet

Mattlackiert

**699 2550**

Chêne Smoky

Brossé

Verni mat

Eiche Smoky

Gebürstet

Mattlackiert





Parquet - 3-plis - 3 lames - système Click 2G - 2190 x 182 x 13,3 mm - couche d'usure 2,5 mm - pqt = 3,587 m<sup>2</sup>  
 Parkett - 3 Schicht - 3 Stabs - System Click 2G - 2190 x 182 x 13,3 mm - Nutzschrift 2,5 mm - Pkt = 3,587 m<sup>2</sup>



**699 2552**  
 Chêne Ivory  
 Brossé  
 Verni mat  
 Eiche Ivory  
 Gebürstet  
 Mattlackiert



**699 2553**  
 Chêne Cashmere  
 Brossé  
 Verni mat  
 Eiche Cashmere  
 Gebürstet  
 Mattlackiert



**699 2554**  
 Chêne Smoky  
 Brossé  
 Verni mat  
 Eiche Smoky  
 Gebürstet  
 Mattlackiert



Parquet - 3-plis - 1 lame - système Click 5G - 2200 X 210 x 14 mm - couche d'usure 3,5 mm - pqt = 3,696 m<sup>2</sup>  
 Parkett - 3 Schicht - 1 Stab - System Click 5G - 2200 x 210 x 14 mm - Nutzschrift 3,5 mm - Pkt = 3,696 m<sup>2</sup>



**807 6876**  
 Chêne unique porcelaine  
 Brossé  
 Huilé eco  
 Mastic beige  
 Eiche unique  
 Gebürstet  
 Eco geölt  
 Beige Kit



**807 6877**  
 Chêne naturel rustique  
 Brossé  
 Huilé eco  
 Mastic beige  
 Eiche naturel rustik  
 Gebürstet  
 Eco geölt  
 Beige Kit





La société Kährs a été fondée en 1857 dans les forêts profondes du sud de la Suède. C'est aujourd'hui l'une des plus anciennes entreprises de revêtements de sol au monde. Nous sommes également devenus un leader mondial sur le marché avec des ventes dans 70 pays, offrant une large gamme de revêtement de sol. La clé de notre succès réside dans notre passion pour la création de sols aux designs uniques, qui se traduit par un niveau élevé de savoir-faire et une préoccupation constante de la qualité.

Kährs wurde 1857 in den tiefen Wäldern Südschwedens gegründet. Heute zählt Kährs zu den ältesten Unternehmen der Welt im Bereich Bodenbeläge. Wir sind zu einem globalen Marktführer gewachsen, welcher Produkte in 70 Ländern verkauft und eine breite Palette von Bodenbelägen anbietet. Der Schlüssel zu unserem Erfolg liegt in unserer Leidenschaft für die Schaffung von Böden mit einzigartigem Design, die sich in einem hohen Mass an Fachwissen und einem ständigen Fokus auf Qualität widerspiegelt.



796 5343



774 5387



796 5345



Parquet - 3-plis - 1 lame - système clic 5G - 1900 x 190 x 15 mm - couche d'usure 3,5 mm - pqt = 2,170 m<sup>2</sup>  
 Parkett - 3 Schicht - 1 Stab - System Clic 5G - 1900 x 190 x 15 mm - Nutzschicht 3,5 mm - Pkt = 2,170 m<sup>2</sup>

**774 5385**

Chêne naturel rustique  
 Brossé  
 Raboté main riverstone  
 Huilé naturel  
 Eiche natural rustikal  
 Gebürstet  
 Handgehobelt riverstone  
 Naturgeölt

**774 5387**

Chêne fumé gris-brun  
 Rustique  
 Brossé  
 Raboté main  
 Huilé naturel  
 Eiche angeräuchert grau-braun  
 Rustikal  
 Gebürstet  
 Handgehobelt  
 Naturgeölt



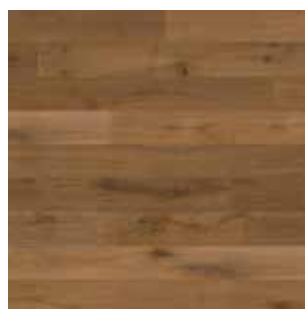
Parquet - 3-plis - 1 lame - système Flat-Click - avec 4 légers chanfreins - 1900 x 190 x 14 mm - couche d'usure env. 3 mm - pqt = 2,880 m<sup>2</sup>  
 Parkett - 3 Schicht - 1 Stab - System Flat-Click - mit 4 leichte Fase - 1900 x 190 x 14 mm - Nutzschicht ca. 3 mm - Pkt = 2,880 m<sup>2</sup>

**788 2366**

Chêne rustique naturel  
 Raboté main  
 Huilé naturel  
 Eiche rustikal  
 Handgehobelt  
 Naturgeölt

**788 2367**

Chêne rustique gris-brun  
 Raboté main  
 Huilé naturel  
 Eiche rustikal grau-braun  
 Handgehobelt  
 Naturgeölt

**788 2368**

Chêne rustique brun fumé  
 Raboté main  
 Huilé naturel  
 Eiche rustikal braun angeräuchert  
 Handgehobelt  
 Naturgeölt





Parquet - 3-plis - 1 lame - système Click 5S - avec 4 légers chanfreins - 2420 x 187 x 15 mm - couche d'usure 3,5 mm - pqt = 2,720 m<sup>2</sup>  
 Parkett - 3 Schicht - 1 Stab - System Click 5S - mit 4 leichte Fase - 2420 x 187 x 15 mm - Nuttschicht 3,5 mm - Pkt = 2,720 m<sup>2</sup>

**750 4377**

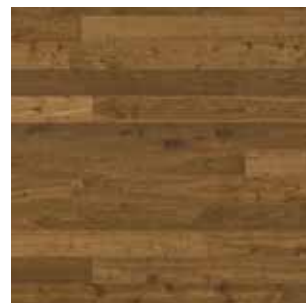
Chêne nature  
 Brossé  
 Verni ultra-mat  
 Eiche nature  
 Gebürstet  
 Lackiert ultra-matt

**750 4378**

Chêne blanc crème  
 Brossé  
 Verni ultra-mat  
 Eiche cremeweiss  
 Gebürstet  
 Lackiert ultra-matt

**750 4379**

Chêne gris-brun  
 Brossé  
 Verni ultra-mat  
 Eiche grau-braun  
 Gebürstet  
 Lackiert ultra-matt

**750 4381**

Chêne fumé brun  
 Brossé  
 Verni ultra-mat  
 Eiche angeräuchert braun  
 Gebürstet  
 Lackiert ultra-matt

**774 5382**

Chêne blanc  
 Brossé  
 Verni ultra-mat  
 Eiche weiss  
 Gebürstet  
 Lackiert ultra-matt



750 4381



Parquet - 3-plis - 1 lame - système Click 5S - avec micro-chanfreins - 2420 x 187 x 15 mm - aspect raboté main - couche d'usure 3,5 mm - pqt = 2,720 m<sup>2</sup>  
 Parkett - 3 Schicht - 1 Stab - System Click 5S - mit Microfase - 2420 x 187 x 15 mm - Aussehen Handgehobelt - Nutzschicht 3,5 mm - Pkt = 2,720 m<sup>2</sup>



**571 3903**  
 Chêne nature  
 Rustique  
 Huilé naturel  
 Eiche nature  
 Rustikal  
 Naturgeölt



**774 5383**  
 Chêne nature  
 Rustique  
 Aspect brut  
 Huilé naturel  
 Eiche nature  
 Rustikal  
 Rohoptik  
 Naturgeölt



**571 3906**  
 Chêne fumé gris-brun  
 Rustique  
 Huilé naturel  
 Eiche angeräuchert grau-braun  
 Rustikal  
 Naturgeölt



Parquet - 3-plis - 1 lame - système Click 5S - avec micro-chanfreins - 2420 x 187 x 15 mm - Nœuds et fissures mastiquées - couche d'usure 3,5 mm - pqt = 2,720 m<sup>2</sup>  
 Parkett - 3 Schicht - 1 Stab - System Click 5S - mit Microfase - 2420 x 187 x 15 mm - Knoten und Risse gekittet - Nutzschicht 3,5 mm - Pkt = 2,720 m<sup>2</sup>



**784 6320**  
 Chêne rustique aspect bois brut  
 Brossé  
 Huilé mat  
 Eiche rustikal Rohoptik  
 Gebürstet  
 Geölt matt



**784 6321**  
 Chêne rustique blanc crème  
 Brossé  
 Huilé mat  
 Eiche rustikal creme weiss  
 Gebürstet  
 Geölt matt



**784 6322**  
 Chêne rustique fumé gris-brun  
 Brossé  
 Huilé mat  
 Eiche rustikal angeräuchert grau-braun  
 Gebürstet  
 Geölt matt



**784 6323**  
 Chêne rustique fumé brun  
 Brossé  
 Huilé mat  
 Eiche rustikal angeräuchert braun  
 Gebürstet  
 Geölt matt



Parquet - 3-plis - 1 lame - système Click 5S - avec micro-chanfreins - 2000/2266/2420 x 187 x 15 mm - couche d'usure 3,5 mm - selon disponibilité  
 Parkett - 3 Schicht - 1 Stab - System Click 5S - mit Microfase - 2000/2266/2420 x 187 x 15 mm - Nutzschicht 3,5 mm - nach Verfügbarkeit

**789 8443 / 792 4252**

Chêne rustique nature  
 Brossé  
 Huilé  
 Eiche rustikal natural  
 Gebürstet  
 Geölt

**789 8444 / 792 4254**

Chêne rustique aspect bois brut  
 Brossé  
 Huilé  
 Eiche rustikal Rohoptik  
 Gebürstet  
 Geölt

**789 8445 / 792 4255**

Chêne rustique blanc crème  
 Brossé  
 Huilé  
 Eiche rustikal creme weiss  
 Gebürstet  
 Geölt

**789 8446 / 792 4256**

Chêne rustique fumé gris-brun  
 Brossé  
 Huilé  
 Eiche rustikal angeräuchert grau-braun  
 Gebürstet  
 Geölt



Parquet - 3-plis - 1 lame - système Click 5S - avec micro-chanfreins - 2000/2266/2420 x 187 x 15 mm - couche d'usure 3,5 mm - selon disponibilité  
 Parkett - 3 Schicht - 1 Stab - System Click 5S - mit Microfase - 2000/2266/2420 x 187 x 15 mm - Nutzschicht 3,5 mm - nach Verfügbarkeit

**805 9025**

Chêne rustique nature  
 Brossé  
 Huilé  
 Eiche rustikal natural  
 Gebürstet  
 Geölt

**805 9026**

Chêne rustique aspect bois brut  
 Brossé  
 Huilé  
 Eiche rustikal Rohoptik  
 Gebürstet  
 Geölt

**805 9027**

Chêne rustique blanc crème  
 Brossé  
 Huilé  
 Eiche rustikal creme weiss  
 Gebürstet  
 Geölt

**805 9028**

Chêne rustique fumé gris-brun  
 Brossé  
 Huilé  
 Eiche rustikal angeräuchert grau-braun  
 Gebürstet  
 Geölt



Parquet - 3-plis - 3 lames - système Click 5S - 2423 x 200 x 15 mm - couche d'usure 3,5 mm - pqt = 2,910 m<sup>2</sup>  
 Parkett - 3 Schicht - 3 Stab - System Click 5S - 2423 x 200 x 15 mm - Nutzschicht 3,5 mm - Pkt = 2,910 m<sup>2</sup>



**272 224 42**  
 Chêne nature  
 Verni  
 Eiche nature  
 Lackiert



Parquet - 3-plis - 1 lame - système Click 5S - avec 4 légers chanfreins - 2266 x 187 x 15 mm - couche d'usure 3,5 mm - pqt = 2,540 m<sup>2</sup>  
 Parkett - 3 Schicht - 1 Stab - System Click 5S - mit 4 leichte Fase - 2266 x 187 x 15 mm - Nutzschicht 3,5 mm - Pkt = 2,540 m<sup>2</sup>

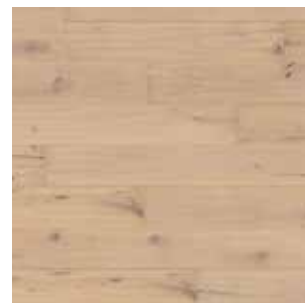


**774 5390**  
 Chêne blanc crème  
 Brossé  
 Verni ultra-mat  
 Eiche weiss crème  
 Gebürstet  
 Ultra-matt lackiert





Parquet - 3-plis - 1 lame - système Flat-Click - avec micro-chanfreins - 1900 x 190 x 14 mm - couche d'usure 3 mm - pqt = 2,880 m<sup>2</sup>  
 Parkett - 3 Schicht - 1 Stab - System Flat-Click - mit Microfase - 1900 x 190 x 14 mm - Nuttschicht 3 mm - Pkt = 2,880 m<sup>2</sup>

**788 2364**

Chêne nature  
 Brossé  
 Huilé naturel  
 Eiche nature  
 Gebürstet  
 Naturgeölt

**788 2365**

Chêne blanc crème  
 Brossé  
 Huilé naturel  
 Eiche weiss crème  
 Gebürstet  
 Naturgeölt



Parquet - 3-plis - 1 lame - système Flat-Click - avec microchanfreins - 1900 x 190 x 14 mm - couche d'usure 3 mm - pqt = 2,880 m<sup>2</sup>  
 Parkett - 3-Schicht - 1 Stab - System Flat-Click - mit Microfase - 1900 x 190 x 14 mm - Nuttschicht 3 mm - Pkt = 2,880 m<sup>2</sup>

**796 5343**

Chêne nature  
 Brossé  
 Verni mat  
 Eiche natural  
 Gebürstet  
 Mattlackiert

**796 5344**

Chêne gris-brun  
 Brossé  
 Huilé naturel  
 Eiche grau-braun  
 Gebürstet  
 Naturgeölt

**796 5345**

Chêne brun  
 Brossé  
 Huilé naturel  
 Eiche braun  
 Gebürstet  
 Naturgeölt







# 02

## Le stratifié

Les sols stratifiés sont une solution qui s'adapte à de nombreuses situations, en raison de leur prix avantageux, mais aussi parce qu'ils sont résistants et attrayants. Grâce à leurs nombreux formats et à une grande variété de décors, ils répondent à toutes les exigences en termes d'esthétique. Leur facilité d'installation et leur entretien sont également des critères de choix.

## Das Laminat

Laminatböden sind in vielen Fällen die richtige Lösung, denn sie sind preiswert, widerstandsfähig und attraktiv. Dank der Vielfalt an Formaten und Dekoren beinhaltet das Sortiment beinahe für jeden Anspruch die passende Lösung. Die einfache Montage und der geringe Pflegeaufwand sprechen ebenfalls für den Einsatz von Laminatböden.



## ProCasa

Polyvalent et varié, facile d'entretien et financièrement attrayant – le stratifié est l'alternative parfaite au parquet. Découvrez notre assortiment et laissez-vous tenter par l'élégance de nos revêtements de sol. Les sols stratifiés ProCasa sont convainquants sur toute la ligne: par leur coût, leur robustesse et leur design intemporel. Disponibles en différentes teintes, les décors bois reproduisent parfaitement l'authenticité du bois, pour un aspect naturel.

Vielseitig und facettenreich, einfach in der Pflege und attraktiv im Budget – Laminat bietet die perfekte Alternative zum Echtholzboden. Entdecken Sie unser Sortiment an stilvollen Bodenbelägen und lassen Sie sich begeistern. Die ProCasa Laminatböden überzeugen auf der ganzen Linie: Sie sind preiswert, robust und zeitlos im Design. Für einen natürlichen Look bilden Holzdekore in unterschiedlichen Farbtönen die Strukturen von Holz authentisch nach.



774 6294



793 8172



797 2396

**ProCasa**

Sol stratifié ProCasa - classe 23/32 - 1288 x 190 x 8 mm - décor chêne - finition mat - système loc - pqt = 2,2025 m²

Laminatboden ProCasa - Klasse 23/32 - 1288 x 190 x 8 mm - Dekor Eiche - Fertigung matt - System Loc - Pkt = 2,2025 m²


**774 6289**

Liverpool  
Liverpool


**774 6291**

Sicily  
Sicily

**ProCasa**

Sol stratifié ProCasa - classe 23/32 - 2038 x 241 x 8 mm - 4 chanfreins - décor chêne - finition mat - système 5G - pqt = 2,9470 m²

Laminatboden ProCasa - Klasse 23/32 - 2038 x 241 x 8 mm - 4 Fase - Dekor Eiche - Fertigung matt - System 5G - Pkt = 2,9470 m²


**774 6292**

Magnolia  
Magnolia


**774 6293**

Lotus  
Lotus


**774 6294**

Fiji  
Fiji


**774 6295**

Corsica  
Corsica

**ProCasa**

Sol stratifié ProCasa - classe 23/32 - 1292 x 193 x 8 mm - 4 chanfreins - système Clic it - pqt= 1,9948 m²

Laminatboden ProCasa - Klasse 23/32 - 1292 x 193 x 8 mm - 4-seitig gefast - System Clic it - Pkt = 1,9948 m²

**797 2461**

**797 2461**  
Noyer clair  
Nussbaum hell



**797 2396**  
Acacia  
Akazie

**ProCasa**

Sol stratifié ProCasa - classe 23/32 - 1292 x 193 x 8 mm - système Clic it - pqt= 1,9848 m²

Laminatboden ProCasa - Klasse 23/32 - 1292 x 193 x 8 mm - System Clic it - Pkt = 1,9848 m²



**793 8172**  
Chêne gris  
Eiche grau



**796 5127**  
Frêne  
Esche



**797 2395**  
Chêne miel  
Eiche Honig



**797 2394**  
Chêne Murom  
Eiche Murom





**BERRY**  **ALLOC**<sup>®</sup>

LAMINATE • PARQUET • WALLS • VINYL PLANKS

Grâce à une excellente qualité, une gamme de produits innovante et étendue ainsi qu'une gamme complète de produits et de services, nous sommes en mesure de répondre aux besoins de nos clients. Le Groupe BerryAlloc s'est imposé comme un spécialiste reconnu internationalement. Pour l'aménagement intérieur et la décoration de projets privés et commerciaux. Non seulement pour les revêtements de sol en vinyle, mais aussi pour le stratifié, le parquet et les éléments muraux. BerryAlloc, c'est de la passion.

Mit exzellenter Qualität, einem weitreichenden, innovativen Sortiment und einem umfassenden Service, hat sich die BerryAlloc Group zu einem international anerkannten Spezialisten für Innenräume und Dekoration von privaten und kommerziellen Projekten entwickelt. Nicht nur für Vinylböden, sondern auch für Laminat, Parkett und Wandelemente. BerryAlloc ist Leidenschaft.



774 6297



774 6297



774 6300

**BERRYALLOC®**  
LAMINATE • PARQUET • WALLS • VINYL PLANKS

Sol stratifié - classe 23/32 - 1288 x 190 x 7 mm - aspect huilé - système Click - pqt= 2,4472 m²

Laminatboden - Klasse 23/32 - 1288 x 190 x 7 mm - Aspekt geölt - System Click - Pkt= 2,4472 m²



**774 6297**

Chêne Crush light  
Eiche Crush light



**774 6298**

Chêne Bloom light  
Eiche Bloom light



**774 6300**

Chêne Spirit brun  
Eiche Spirit braun



**774 6301**

Hêtre naturel  
Buche natural



**774 6305**

Chêne Majesty 3 frises  
Eiche Majesty 3 Stab

**BERRYALLOC®**  
LAMINATE • PARQUET • WALLS • VINYL PLANKS

Sol stratifié - Océan XL - classe 23/32 - résistant à humidité - 2038 x 241 x 8 mm - décor bois - finition mat - système Loc 5G - pqt= 2,950 m²

Laminatboden - Ocean XL - Klasse 23/32 - wasserfest - 2038 x 241 x 8 mm - Dekor Holz - Fertigung matt - System Loc 5G - Pkt = 2,950 m²



**807 3628**

Bloom naturel  
Bloom natural



**807 3629**

Gyant gris clair  
Gyant hellgrau



**807 3630**

Gyant naturel  
Gyant natural



Tout au long de la chaîne de valeur, SWISS KRONO AG mise sur une production économe en ressources et en énergie. Plus de 90% de l'énergie thermique utilisée est produite à partir de sources renouvelables et climatiquement neutres. En conséquence, nos produits émettent nettement moins de CO<sup>2</sup> que les matériaux comparables à base de bois dans l'UE.

In der gesamten Wertschöpfungskette setzt die SWISS KRONO AG auf eine ressourcenschonende und energieeffiziente Herstellung. Über 90 Prozent der eingesetzten thermischen Energie wird aus erneuerbaren Quellen klimaneutral hergestellt. Dadurch verursachen unsere Produkte deutlich weniger CO<sup>2</sup>-Emissionen als vergleichbare Holzwerkstoffe im EU-Raum.



614 7802

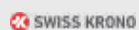


273 829 06



537 6274





Sol stratifié - Grand Selection Origin - classe 33 - 2025 x 244 x 14 mm - système Click 5G - 4 chanfreins - pqt = 1,482 m²  
 Laminatboden - Grand Selection Origin - Klasse 33 - 2025 x 244 x 14 mm - System Click 5G - 4 Fase - Pkt = 1,482 m²



**777 9825**

Snow  
Snow



**273 820 02**

Rock  
Rock



**777 9827**

Moon  
Moon



**777 9823**

Beach  
Beach



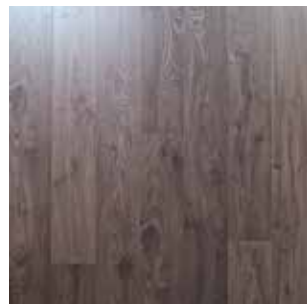
**777 9826**

Sunshine  
Sunshine



**777 9824**

Sunset  
Sunset



**273 820 12**

Terra  
Terra



**777 9828**

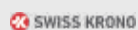
Volcano  
Volcano



777 9826

Délai sur demande  
Termin auf Anfrage





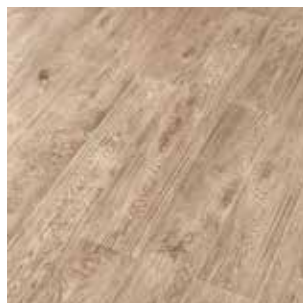
Sol stratifié - Grand Selection Pure - classe 33 - 1380 x 193 x 12 mm - système Click 5G - 4 chanfreins - pqt = 1,332 m<sup>2</sup>  
 Laminatboden - Grand Selection Pure - Klasse 33 - 1380 x 193 x 12 mm - System Click 5G - 4 Fase - Pkt = 1,332 m<sup>2</sup>



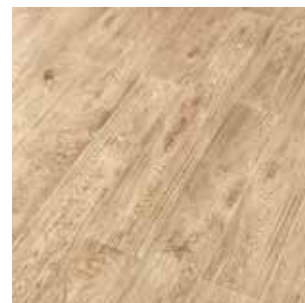
**537 6268**  
 Chêne Sand  
 Eiche Sand



**537 6269**  
 Chêne Ecu  
 Eiche Ecu



**537 6272**  
 Chêne Tan  
 Eiche Tan



**537 6273**  
 Chêne Lion  
 Eiche Lion



**537 6274**  
 Chêne Beaver  
 Eiche Beaver

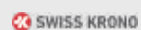


**537 6275**  
 Chêne Umber  
 Eiche Umber



537 6269

Délai sur demande  
 Termin auf Anfrage



Sol stratifié - Grand Selection Evolution - classe 33 - 1380 x 191 x 14 mm - système Click 5G - 4 chanfreins - pqt = 1,332 m<sup>2</sup>  
 Laminatboden - Grand Selection Evolution - Klasse 33 - 1380 x 191 x 14 mm - System Click 5G - 4 Fase - Pkt = 1,332 m<sup>2</sup>



**273 829 00**  
 Chêne Ivory  
 Eiche Ivory



**273 829 02**  
 Chêne Sand  
 Eiche Sand



**273 829 04**  
 Chêne Bronze  
 Eiche Bronze



**273 829 06**  
 Chêne Pearl  
 Eiche Pearl



**273 829 08**  
 Chêne Graphite  
 Eiche Graphite



273 829 04

Délai sur demande  
 Termin auf Anfrage



Sol hybride, classe 33, 1292 x 193 x 7,5 mm, résistant à l'humidité, système clic it - avec sous-couche en liège intégrée, pqt = 1,9948 m<sup>2</sup>  
Hybridboden, Klasse 33, 1292 x 193 x 7,5 mm, wasserfeste, System clic it - mit integrierter Kork-Unterlage, Pkt = 1,9948 m<sup>2</sup>



**793 3161**  
Berdal  
Berdal



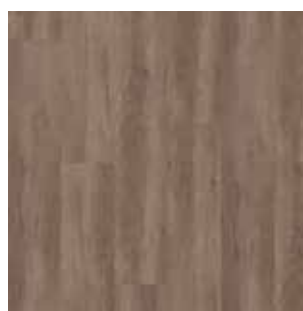
**793 3162**  
Alington sable  
Alington sand



**793 3163**  
Alington naturel  
Alington natural



Sol hybride, classe 33, 1292 x 246 x 7,5 mm, résistant à l'humidité, système clic it - avec sous-couche en liège intégrée, pqt = 2,5427 m<sup>2</sup>  
Hybridboden, Klasse 33, 1292 x 246 x 7,5 mm, wasserfeste, System clic it - mit integrierter Kork-Unterlage, Pkt = 2,5427 m<sup>2</sup>



**793 3164**  
Sereda  
Sereda









# 03

## Le vinyle

Le revêtement de sol vinyle est très résistant et facile à poser. Imperméable, il peut même s'installer dans les salles de bains. Question confort, le vinyle convainc par la sensation chaleureuse et agréable qu'il procure, ainsi que par sa capacité d'absorption des bruits de pas question design, son vaste choix de décors saura vous impressionner.

## Das Vinyl

Vinylböden sind einfach zu verlegen und strapazierfähig. Durch die hohe Wasserresistenz sind sie auch in Feuchträumen problemlos einsetzbar. Beim Komfort überzeugt ein Vinylboden mit seiner angenehmen, kälteabweisenden Oberfläche sowie mit einer ausgesprochen guten Trittschalldämmung. Eine grosse Auswahl an Dekoren ermöglicht das individuelle Umsetzen der eigenen Designvorstellungen.

## ProCasa

Le sol confère une atmosphère à chaque pièce. Qu'il soit clair ou foncé, moderne ou rustique, structuré ou réduit, il est la base d'un aménagement intérieur et d'un design élégant. En choisissant les sols ProCasa, vous veillez à ce qu'une ambiance singulière règne entre vos quatre murs.

Der Boden prägt die Atmosphäre eines jeden Raums. Ob hell oder dunkel, modern oder rustikal, strukturiert oder reduziert, legt er die stilsichere Grundlage für Einrichtung und Design. Mit Bodenbelägen von ProCasa sorgen Sie für ein besonderes Ambiente in Ihren vier Wänden.

### ProCasa

Sol vinyle ProCasa - classe 23/33 - 1212 x 185 x 5 mm - couche d'usure 0,55 mm - système Click - pqt = 1,790 m<sup>2</sup>  
Vinyl Boden ProCasa - Klasse 23/33 - 1212 x 185 x 5 mm - Nutzschicht 0,55 mm - System Click - Pkt = 1,790 m<sup>2</sup>



**750 4505**  
Chêne Forest nature  
Eiche Forest natural



**750 4504**  
Chêne Forest gris  
Eiche Forest grau



**750 4507**  
Chêne Antique nature  
Eiche Antik natural

### ProCasa

Sol vinyle ProCasa Solid - classe 33 - 925 x 470 x 6 mm - couche d'usure 0,55 mm système Click - avec sous-couche intégrée - pqt = 2,170 m<sup>2</sup>  
Vinyl Boden ProCasa Solid - Klasse 33 - 925 x 470 x 6 mm - Nutzschicht 0,55 mm System Click - mit integrierte Unterlage - Pkt = 2,170 m<sup>2</sup>



**805 8885**  
Ciment naturel  
Cement natural



**805 8886**  
Metal brun  
Metall braun



**805 8887**  
Oxyde  
Oxyd schwarz

**ProCasa**

Sol vinyle ProCasa Solid - classe 33 - 1212 x 180 x 6 mm - couche d'usure 0,55 mm - système Click - avec sous-couche intégrée - pqt = 2,180 m<sup>2</sup>  
 Vinyl Boden ProCasa Solid - Klasse 33 - 1212 x 180 x 6 mm - Nutzschrift 0,55 mm - System Click - mit integrierte Unterlage - Pkt = 2,180 m<sup>2</sup>



**805 8877**  
 Noyer brun foncé  
 Nuss dunkelbraun



**805 8878**  
 Noyer naturel  
 Nuss natural



**805 8879**  
 Chêne Naturel  
 Eiche braun



**805 8880**  
 Chêne greige  
 Eiche greige



**805 8881**  
 Chêne Prestige Ambre  
 Eiche Prestige Bernstein



**805 8882**  
 Chêne taupe  
 Eiche Taupe



**805 8883**  
 Chêne miel  
 Eiche Honig



**805 8884**  
 Chêne cérusé naturel  
 Eiche grau



**805 8878**



**ProCasa**

Sol vinyle ProCasa Rigid SPC - classe 33 - 1520 x 228 x 6 mm - couche d'usure 0,55 mm - système Click - pqt = 1,735 m<sup>2</sup>

Vinyl Boden ProCasa Rigid SPC - Klasse 33 - 1520 x 228 x 6 mm - Nutzschrift 0,55 mm - System Click - Pkt = 1,735 m<sup>2</sup>

**787 0119**

Chêne Ibiza  
Eiche Ibiza

**787 0123**

Châtaignier Formentera  
Kastanie Formentera

**787 0124**

Orme Menorca  
Ulme Menorca

**ProCasa**

Sol vinyle ProCasa Rigid SPC - classe 33 - 936 x 466 x 5 mm - couche d'usure 0,55 mm - système Click - pqt = 2,181 m<sup>2</sup>

Vinyl Boden ProCasa Rigid SPC - Klasse 33 - 936 x 466 x 5 mm - Nutzschrift 0,55 mm - System Click - Pkt = 2,181 m<sup>2</sup>

**788 2616**

Ardoise Pompei  
Schiefer Pompei





Kährs a une longue histoire d'innovation dans le domaine des revêtements de sol. De l'invention du parquet contrecollé contemporain à la création des clicks sans colle pour les parquets, nous avons été le moteur de la modernisation pendant de nombreuses décennies. Armés de solides connaissances, d'un esprit novateur et d'un savoir-faire artisanal, nous avons créé une nouvelle génération de sols en vinyle avec notre gamme « Luxury Tiles ».

Kährs kann auf eine lange Geschichte im Bereich Innovation von Bodenbelägen zurückblicken. Von der Erfindung des zeitgenössischen verklebten Parketts bis hin zur Kreation von leimlosen Klicks für Parkett, waren wir seit Jahrzehnten die treibende Kraft der Modernisierung. Mit solidem Wissen, Innovationsgeist und handwerklichem Können haben wir mit unserem "Luxury Tiles"-Sortiment eine neue Generation von Vinyl-Bodenbelägen geschaffen.



787 0134



792 3665



787 0135



Sol vinyle Kährs Rigid SPC - cl. 33 - 1210 x 218 x 6 mm - couche d'usure 0,55 mm - système Click 5G - avec sous-couche intégrée - pqt = 2,110 m<sup>2</sup>  
 Vinyl Boden Kährs Rigid SPC - Klasse 33 - 1210 x 218 x 6 mm - Nutzschrift 0,55 mm - System Click 5G - mit integrierter Unterlage - Pkt = 2,110 m<sup>2</sup>



**787 0134**  
 Redwood  
 Redwood



**787 0135**  
 Whinfell  
 Whinfell



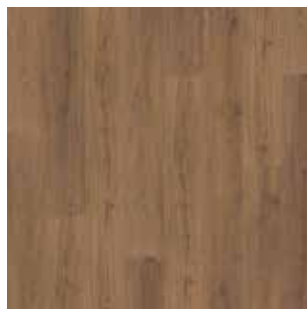
**787 0131**  
 Oulanka  
 Oulanka



Sol vinyle Rigid XXL SPC - cl. 33 - 1829 x 220 x 6 mm - couche d'usure 0,55 mm - système Click 5G - avec sous-couche intégrée - pqt = 1,610 m<sup>2</sup>  
 Vinyl Boden Rigid XXL SPC - Klasse 33 - 1829 x 220 x 6 mm - Nutzschrift 0,55 mm - System Click 5G - mit integrierter Unterlage - Pkt = 1,610 m<sup>2</sup>



**792 3676**  
 Kelham  
 Kelham



**792 3678**  
 Saham  
 Saham



**792 3679**  
 Odenwald  
 Odenwald



**792 3665**  
 Laponia  
 Laponia



**792 3674**  
 Davecot  
 Davecot



# BERRYALLOC®

LAMINATE • PARQUET • WALLS • VINYL PLANKS

Un sol inspiré par la nature et conçu pour votre vie. La combinaison parfaite entre beauté et confort. Extrêmement facile à installer et à entretenir. Avec en plus la garantie d'une apparence impeccable année après année.

Un produit de haute qualité qui relève sans peine les défis du quotidien. Il vous offre la sécurité dont vous avez besoin pour ne pas avoir à vous soucier de votre sol.

Ein von der Natur inspirierter und für Ihr Leben gemachter Fussboden. Die perfekte Kombination aus Schönheit und Komfort. Extrem einfach einzubauen und zu pflegen. Ausserdem mit der Garantie, Jahr für Jahr makellos auszusehen. Ein qualitativ hochwertiges Produkt, das die Herausforderungen des Alltags mühelos meistert. Es bietet Ihnen die Sicherheit, die Sie brauchen, um sich nicht auch noch um Ihren Fussboden sorgen zu müssen.



793 3754



793 3752



793 3753

**BERRYALLOC®**  
LAMINATE • PARQUET • WALLS • VINYL PLANKS

Sol vinyle - classe 33 - 1326 x 204 x 5 mm - couche d'usure 0,55 mm - système DreamClick - pqt = 2,160 m²

Vinyl Boden - Klasse 33 - 1326 x 204 x 5 mm - Nutzschrift 0,55 mm - System DreamClick - Pkt = 2,160 m²



**793 3751**

Chêne Columbian 226M  
Eiche Columbian 226M



**793 3752**

Chêne Columbian 236L  
Eiche Columbian 236L



**793 3753**

Chêne Columbian 261L  
Eiche Columbian 261L



**793 3754**

Chêne Columbian 636M  
Eiche Columbian 636M



**793 3754**

## Sous-couches

Votre partenaire en matière de sous-couches isophoniques et de produits de protection des sols.



## Trittschallunterlagen

Ihr Partner für Trittschallunterlagen und Bodenschutzprodukte.



### 571 7050

Superleis comfort  
Sous-couche isophonique  
en caoutchouc de haute qualité  
avec barrière pare-vapeur  
Dim. 8700 x 1150 x 3,5 mm  
Rouleau = 10 m<sup>2</sup>

Superleis comfort Hochwertige  
Kautschuk-Trittschallunterlage  
mit überlappender  
Feuchtigkeitsbremse  
Dim. 8700 x 1150 x 3,5 mm  
Rolle = 10 m<sup>2</sup>



### 0157 7716

Alvis 220  
Sous-couche isophonique  
en polyester non-tissé  
Dim. 1000 x 30000 x 2,5-3,0 mm  
Rouleau = 30 m<sup>2</sup>  
Alvis 220  
Trittschallunterlage  
aus Polyestervlies  
Dim. 1000 x 30000 x 2,5-3,0 mm  
Rolle = 30 m<sup>2</sup>



### 751 5007

Kombivlies  
Sous-couche isophonique  
en mousse PE  
contrecollée  
Dim. 1000 x 25000 x 2,0 mm  
Rouleau = 25 m<sup>2</sup>  
Kombivlies Trittschallunterlage  
aus PE-Schaumstoff mit  
aufkaschierter  
Feuchtigkeitsbremse  
Dim. 1000 x 25000 x 2,0 mm  
Rolle = 25 m<sup>2</sup>



### 751 5005

Floorvap  
Pare-vapeur, en polyéthylène  
et copolymères  
Dim. 2000 x 10000 mm  
Rouleau = 20 m<sup>2</sup>  
Floorvap  
Feuchtigkeitsbremse,  
aus Polyethylen und Copolymere  
Dim. 2000 x 10000 mm  
Rolle = 20 m<sup>2</sup>



### 751 5006

Superleis light  
Sous-couche isophonique  
en caoutchouc de haute qualité  
sans barrière pare-vapeur  
Dim. 8700 x 1150 x 3,5 mm  
Rouleau = 10 m<sup>2</sup>

Superleis light Hochwertige  
Kautschuk-Trittschallunterlage  
ohne überlappender  
Feuchtigkeitsbremse  
Dim. 8700 x 1150 x 3,5 mm  
Rolle = 10 m<sup>2</sup>



### 751 5004

Alvis 400  
Sous-couche isophonique en  
polyester non-tissé avec barrière  
anti-humidité contrecollée  
Dim. 1000 x 30000 x 3,0 mm  
Rouleau = 30 m<sup>2</sup>

Alvis 400  
Trittschallunterlage aus  
Polyestervlies mit aufkaschierter  
Feuchtigkeitsbremse  
Dim. 1000 x 30000 x 3,0 mm  
Rolle = 30 m<sup>2</sup>



### 626 8863

Vinalay grip  
Sous-couche en PUR  
pour les revêtements en vinyle  
avec surface grip  
Dim. 1000 x 10000 x 1,5 mm  
Rouleau = 10 m<sup>2</sup>

Vinalay grip  
PUR-Unterlage für Vinylboden  
mit Grip-Oberfläche  
Dim. 1000 x 10000 x 1,5 mm  
Rolle = 10 m<sup>2</sup>



### 626 8857

Ökolay comfort  
Sous-couche écologique isophonique  
fabriqué en majeure partie  
en matière d'origine naturelle  
Dim. 1000 x 10000 x 3 mm  
Rouleau = 10 m<sup>2</sup>

Ökolay comfort  
Isophonische ökologische Unterlage  
die hauptsächlich aus  
natürlichen Materialien besteht  
Dim. 1000 x 10000 x 3 mm  
Rolle = 10 m<sup>2</sup>

# Adhésifs pour parquet SIKA

## Klebstoffe für Parkett SIKA

**792 5969**

Primer MB Rapid bidon de 5,5 kg  
Primer MB Rapid Bidon von 5,5 kg

**272 065 35**

Colle AT-80 N bidon de 17 kg  
Klebstoff AT-80 N Bidon von 17 kg

**272 065 40**

Colle AT-82 N boudin de 600 gr  
Klebstoff AT-82 N Kartusche  
von 600 gr

**272 063 15**

Layer Silent 3 mm  
Layer Silent 3 mm

**272 063 16**

Layer Silent Plus  
Layer Silent Plus



# Produits d'entretien PROFF Woodcare

## Reinigungs- und Pflegeprodukte PROFF Woodcare



**571 3915**  
Savon pour sol en bois naturel 1 l  
Holzboden-Seife natur 1 l



**571 3918**  
Savon pour sol en bois blanc 1 l  
Holzboden-Seife weiss 1 l



**571 3921**  
Huile régénérante naturel 1 l  
Öl-Refresher natur 1 l



**571 3923**  
Huile régénérante blanc 1 l  
Öl-Refresher weiss 1 l



**807 6892**  
Huile d'entretien naturel 200 ml  
Pflege-Öl natur 200 ml



**807 6893**  
Huile d'entretien blanc 200 ml  
Pflege-Öl weiss 200 ml



**571 3930**  
Huile d'entretien naturel 1 l  
Pflege-Öl natur 1 l



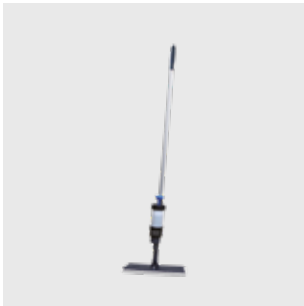
**571 3932**  
Huile d'entretien blanc 1 l  
Pflege-Öl weiss 1 l



**571 3928**  
Spray détachant 250 ml  
Fleckenentferner-Spray 250 ml



**807 6894**  
Soin pour sol verni et vinyle 1 l  
Lack und Vinyl-Pflege 1 l



**779 7045**  
Balai spray avec 2 réservoirs  
Spraymopp-Gerät mit  
2 Druckflaschen



**779 7046**  
Mopp pour parquet huilé  
Mopp für geölte Oberflächen



**779 7047**  
Mopp pour parquet verni et vinyle  
Mopp für versiegelte Oberflächen  
und Vinyl



**779 7048**  
Mopp pour carrelage  
Mopp für Fliesen

Nettoyage et entretien – A quelle fréquence?

Vous découvrirez ci-après à quelle fréquence nettoyer et entretenir vos sols en bois, afin qu'ils conservent leur beauté des premiers jours et leurs caractéristiques remarquables pendant de nombreuses années. Attention: le tableau contient des valeurs indicatives. L'intensité peut varier selon l'environnement.

Reinigung und Pflege – Wie oft?

Hier sehen Sie auf einen Blick, wie oft Sie Ihren Holzboden reinigen und pflegen sollten, damit er seine ursprüngliche Schönheit und die positiven Eigenschaften über viele Jahre behält. Achtung: Beim dargestellten Zeitplan handelt es sich um Richtwerte. Die Intensität kann je nach Umgebung variieren.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Nettoyer   Reinigen                    | Entretenir   Pflegen             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|
| Sols peu sollicités: chambres à coucher et chambres d'enfants<br>Wenig beanspruchte Böden: Schlaf- und Kinderzimmer                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Toutes les 6 semaines<br>Alle 6 Wochen | Tous les 6 mois<br>Alle 6 Monate |
| Sols sollicités: couloirs, bureau, salons, salles à manger<br>Normal beanspruchte Böden: Dielen, Büro, Wohnzimmer, Esszimmer                                                                                                                                                                                                                                                                        | Toutes les 4 semaines<br>Alle 4 Wochen | Tous les 3 mois<br>Alle 3 Monate |
| Sols fortement sollicités: cuisine, entrée, bâtiments publics<br>Stark beanspruchte Böden: Küche, Eingangsbereich, öffentliche Gebäude                                                                                                                                                                                                                                                              | Toutes les 2 semaines<br>Alle 2 Wochen | Mensuellement<br>Monatlich       |
| Attention au risque de combustion spontanée des linges imbibés d'huile. Par mesure de précaution, aspergez les chiffons d'eau et enfermez-les dans un récipient imperméable à l'air.   Bitte beachten Sie die Gefahr der Selbstentzündung von ölgetränkten Lappen. Benetzen Sie die Lappen nach der Verarbeitung vorsichtshalber mit Wasser, und verschliessen Sie sie in einem luftdichten Gefäss. |                                        |                                  |

## Conseils et glossaire

L'offre en revêtements de sols est heureusement vaste. Pour vous aider, nous vous avons préparé un résumé des principales caractéristiques de chacun. Ces informations servent également de légendes aux descriptifs produits.

### Parquets

#### Caractéristiques

La surface d'un parquet est en bois noble et véritable, ce qui présente l'avantage de pouvoir la poncer. De ce fait, la longévité d'un parquet est très grande. Il existe de multiples possibilités en termes d'essences de bois, de nombres de plis, de motifs de lames et de techniques de pose.

### Essence de bois

**1. Chêne:** Le chêne est une essence de bois dure, résistante et d'une extrême longévité, ce qui le rend particulièrement adapté aux parquets. Sa palette naturelle de teintes va du brun ambré au brun grisâtre. Quant à ses différentes textures, elles varient en fonction du lieu de pousse de l'arbre.

**2. Hêtre:** Une flexibilité excellente et une bonne dureté caractérisent cette essence de bois. Ses teintes varient du blanc crémeux aux tonalités ambrées, avec une veinure rose orangé. La visibilité des cernes donne à ce bois une jolie structure.

**3. Érable canadien:** L'érable canadien est une essence de bois particulièrement dure. Il présente diverses nuances allant du crème au gris avec une veinure rouge, en passant par le marron clair. Ses structures et tons doux rafraîchissent la pièce.

**4. Mélèze:** Cette essence de conifère est très dense, dure et donc robuste. Elle se caractérise par de lumineux tons brun rougeâtre et des variations prononcées de couleur à l'intérieur des cernes, ce qui donne au parquet un caractère rustique.

**5. Noyer américain:** Les tons sombres et intenses du noyer confèrent de la noblesse aux parquets. Les variations importantes de ton et de structure donnent une impression de dynamisme et de vitalité.

### Types de parquet

#### Parquets 3 plis

Le bois noble forme la couche supérieure visible: c'est le parement, appelé aussi «couche d'usure». La couche intermédiaire (âme centrale) est généralement composée de sapin ou de panneau MDF. Le contre-parement, d'ordinaire couche de bois en sapin, a pour but de répartir les tensions du pli supérieur afin de garantir la stabilité sur l'ensemble de la lame. Cette construction permet deux types de pose: collée sur le support ou flottante (voir les systèmes de poses).

### Parkettarten

#### 3-Schicht-Parkett

Edelholz bildet die oberste, sichtbare Nutzschicht. Die Trägerschicht (Mitte) besteht üblicherweise aus Tannenholz oder Mischholzplatten. Der Gegenzug, meistens aus Tannenholz, stabilisiert die gesamte Diele. Dadurch ist neben dem festen Verkleben mit dem Untergrund auch eine sogenannte schwimmende Verlegung möglich (siehe Befestigungssysteme).



## Ratgeber und Glossar

Das Angebot an Bodenbelägen ist mittlerweile sehr umfangreich. Um Sie bei der Auswahl zu unterstützen, stellen wir auf den folgenden Seiten die wichtigsten Eigenschaften der einzelnen Produkte vor.

### Parkett

#### Eigenschaften

Die Oberfläche eines Parkettbodens besteht aus edlem Echtholz. Dies hat den Vorteil, dass das Holz abgeschliffen werden kann, weshalb Parkett eine hohe Lebensdauer aufweist. Es stehen verschiedenste Varianten hinsichtlich Holzarten, Anzahl Schichten, Dielenmustern sowie Verlegungsarten zur Verfügung.

### Holzarten

**1. Eiche:** Eichenholz ist hart, widerstandsfähig und extrem langlebig, weshalb es sehr oft für Parkettböden eingesetzt wird. Die natürliche Farbachse verläuft von Gelbbraun bis Graubraun, während die Texturen je nach Wuchsstandort variieren.

**2. Buche:** Gute Biegsamkeit und Härte zeichnen Buchenholz aus. Es variiert von Cremefarben bis zu Mittelbraun mit rötlichen Einfärbungen. Die Sichtbarkeit der Jahresringe gibt dem Holz eine schöne Struktur.

**3. Kanadischer Ahorn:** Beim kanadischen Ahorn handelt es sich um ein besonders hartes Holz. Es weist verschiedene Tönungen auf, darunter Beige, Hellbraun und ein rötliches Grau. Durch die leichten Farbtöne und die sanften Strukturen wirkt der Raum frisch.

**4. Lärche:** Das Holz des Nadelbaums ist aufgrund seiner Dichte und Härte sehr robust. Charakteristisch für Lärchenholz sind leuchtende, rötlichbraune Farbtöne mit ausgeprägten Farbunterschieden innerhalb der Jahresringe, was dem Parkettboden einen rustikalen Charakter verleiht.

**5. Walnuss amerikanisch:** Dunkle, intensive Farbtöne verschaffen dem Parkett aus Walnussholz eine äusserst edle Anmutung. Darüber hinaus strahlen markante Abweichungen in den Farbtönen und Strukturen Dynamik und Vitalität aus.

#### Parquets 2 plis

Le parement du parquet 2 plis est lui aussi en bois noble. Pour la stabilité du parquet, il est doublé d'une seconde couche, généralement en sapin, chêne ou panneau MDF. A elles seules, ces couches n'assurent pas une stabilité encore suffisante, d'où la nécessité de coller le parquet. Il est recommandé de faire effectuer ce travail par un professionnel.

#### 2-Schicht-Parkett

Auch beim 2-Schicht-Parkett besteht die oberste Schicht aus Edelholz. Zur Stabilisierung wird diese von einer weiteren Schicht getragen, im Allgemeinen aus Tannenholz, Eiche oder Mischholz. Diese zwei Schichten alleine sind jedoch noch zu wenig stabil, weshalb sie zwingend verklebt werden müssen. Es empfiehlt sich, diese Arbeit von einem Fachmann ausführen zu lassen.



## Motifs des lames

### Parquets 3 frises

Trois frises fines de différentes longueurs forment le parement de chaque lame de parquet. Cela confère au sol une note dynamique.

### Parquets 2 frises

Le parement des lames de parquet est fait de deux frises rangées l'une à côté de l'autre en quinconce. Selon le produit, les lames comprennent des frises courtes ou longues.

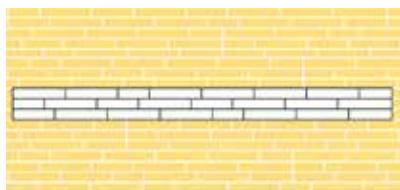
### Parquets 1 frise / monolame

Ici, les lames sont faites d'une seule frise et proviennent toutes de la même pièce de bois. Les caractéristiques du bois sont alors particulièrement mises en valeur.

## Dielenmuster

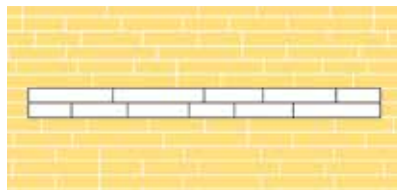
### 3-Schicht-Parkett

Drei schlanke Stäbe bilden die Deckschicht der einzelnen Parkettielen. Die Stäbe weisen unterschiedliche Längen auf, wodurch der Boden eine dynamische Note erhält.



### 2-Schicht-Parkett

Die Deckschicht jeder Parkettiele besteht aus zwei Stäben, die versetzt nebeneinander angeordnet sind. Je nach Produkt handelt es sich dabei um lange oder kurze Stäbe.



### 1-Schicht-Parkett

Aus einem einzigen Stück Holz wird die Deckschicht jeder 1-Stab-Diele gesägt. Die Charakteristik des gewählten Edelholzes kommt dabei besonders gut zur Geltung.



## Couche d'usure

La couche d'usure est la couche de bois noble formant le parement. Son épaisseur peut varier de 2,5 mm à 6 mm. Une couche d'usure plus épaisse vous permettra de poncer le parquet plusieurs fois.

## Nutzschicht

Bei der Nutzschicht handelt es sich um die oberste Schicht des Parketts aus Edelholz. Die Dicke der Nutzschicht kann von 2,5 mm bis zu 6 mm. Je dicker die Nutzschicht ist, desto öfter kann das Parkett abgeschliffen werden.

## Aspects et finitions Veredelungsbehandlungen

**Brossé:** Cette technique consiste à éliminer par brossage les éléments tendres à la surface du bois. Cela révèle particulièrement bien la structure des fibres du bois.

**Gebürstet:** Bei dieser Veredelungsart werden weichere Holzteile an der Oberfläche weggebürstet. Damit werden die Strukturen der Holzfasern speziell hervorgehoben.



**Fumé:** Cette technique consiste à accélérer le vieillissement des couleurs naturelles du bois, ce qui a pour avantage la durabilité de la couleur.

**Geräuchert:** Durch Oxidationsverfahren wird die natürliche Verdunkelung der Dielen beschleunigt. Dieser Effekt wirkt bis in einige Millimeter Tiefe, weshalb die Farbe dauerhaft erhalten bleibt.



**Chanfreiné:** Les arêtes biseautées – appelées chanfreins – mettent ici en valeur chaque lame, ce qui donne au parquet une note particulière.

**Gefast:** Mit abgeschrägten Kanten – genannt Fasen – wird jede Diele einzeln betont. Der Parkettboden erhält dadurch eine besondere Note.



**Raboté à la main:** Le rabotage manuel donne au parquet un aspect rustique, comparable aux lames de planchers anciens.

**Handgehobelt:** Manuelles Hobeln führt zu einem rustikalen, bewusst antiken Charakter des Bodens.





## Traitements de la surface

**Huilé:** L'huilage des surfaces met en valeur la structure naturelle du bois. Il présente l'avantage précieux, en cas de dommages, de pouvoir être traité uniquement aux endroits concernés. On distinguera deux types de parquets huilés.

**1. Huilé naturel / huilé oxy:** l'huile pénètre profondément dans le bois et c'est l'oxygène contenu dans la pièce qui produit son durcissement. Ce traitement laisse les pores du bois ouverts, ce qui demande un entretien régulier. Il faudra aussi par ailleurs veiller à un climat ambiant constant.

**2. Huilé UV:** contrairement aux surfaces huilées naturelles, l'huile, durcie par les rayons UV, reste à la surface du parquet. Les pores du bois sont fermés, ce qui permet d'espacer davantage la fréquence d'entretien.

**Verni (mat – satiné – brillant):** Les surfaces vernies présentent une grande résistance à l'usure et sont simples d'entretien. Mais inversement, une réparation partielle n'est pas possible. Pour gommer les dommages, il convient de poncer la surface en totalité.

## Systèmes d'assemblage

Par «système d'assemblage», il faut comprendre la fixation des différentes lames de parquet entre elles.

**Le Click-System (système de clips):** Dans ce type de système, les lames sont assemblées par un mécanisme de clips. Les systèmes varient d'un fabricant à l'autre. L'avantage majeur: la simplicité de la pose, sans colle.

**Rainé-crêté:** C'est la méthode traditionnelle d'assemblage. Elle exige le collage de la rainure et de la crête.

## Systèmes de pose

Le système de pose dépend du type de parquet et du système d'assemblage. Les parquets 2 plis doivent impérativement être collés.

**Collage sur l'ensemble de la surface:** Le parquet collé au sol présente quelques avantages. L'adhérence du parquet au sol ne permet aucune vibration susceptible d'amplifier les bruits de pas et assure, dans le cas d'un chauffage par le sol, une bonne diffusion de la chaleur à sa surface.

**Pose flottante:** Dans le cas de la pose flottante, les lames sont jointées par un système de clips (voir «système d'assemblage») ou collées entre elles uniquement. Il se crée alors une fine couche d'air entre le parquet et le sol, qui nécessite l'emploi d'une sous-couche.

## Oberflächenbehandlungen

**Öl:** Durch das Ölen werden die natürlichen Strukturen des Holzes betont. Von Vorteil ist, dass bei Schäden nur die betroffenen einzelnen Stellen der Parkettoberfläche bearbeitet werden müssen. Unterschieden wird zwischen zwei Arten von geölten Parketten:

**1. Naturgeölt / oxydativ geölt:** Das Öl dringt tief in das Holz ein. Die Aushärtung erfolgt durch den in der Raumluft enthaltenen Sauerstoff. Bei dieser Oberflächenbehandlung bleiben die Holzporen offen, weshalb der Boden regelmässig nachgeölt werden sollte. Ausserdem ist ein konstantes Raumklima sehr wichtig.

**2. UV-geölt:** Im Gegensatz zur naturgeölten Oberfläche verbleibt das durch UV-Strahlen gehärtete Öl an der Oberfläche des Parketts. Die Poren des Holzes werden vermehrt geschlossen, weshalb die Ölpflege in grösseren Abständen vorgenommen werden kann.

**Lackiert (matt – seidenmatt – Hochglanz):** Lackierte Oberflächen weisen eine hohe Abriebfestigkeit auf und sind pflegeleicht. Hingegen ist eine partielle Reparatur nicht möglich. Um Schäden zu beheben, muss die gesamte Oberfläche abgeschliffen werden.

## Verriegelungssysteme

Unter einem Verriegelungssystem versteht man die Fixierung der einzelnen Parkettplatten untereinander.

**Click System (Klicksystem):** Bei einem Klicksystem werden die einzelnen Dielen durch Klickmechanismen verzahnt. Die Systeme variieren dabei je nach Hersteller. Hauptvorteil ist die leimfreie, einfache Verlegung.

**Mit Nut und Kamm:** Dabei handelt es sich um die traditionelle Konstruktion. Diese Verriegelungsart erfordert die Verleimung von Nut und Kamm.

## Befestigungssysteme

Die möglichen Befestigungssysteme hängen von der Parkettart sowie dem Verriegelungssystem ab. Zweischichtböden müssen zwingend verklebt werden.

**Vollflächige Verklebung:** Mit dem Unterboden verklebtes Parkett hat einige Vorteile. Durch die feste Verbindung von Parkett und Unterboden sind keine Schwingungen möglich, die zu Trittschall führen können. Aus dem gleichen Grund wird eine gute Wärmeübertragung der Fussbodenheizung an die Oberfläche ermöglicht.

**Schwimmende Verlegung:** Bei der schwimmenden Verlegung werden die Dielen mit einem Klicksystem oder mit Leim (s. Verriegelungssysteme) untereinander befestigt, jedoch nicht mit dem Untergrund verklebt. Dadurch entsteht eine dünne Luftschicht, die den Einsatz einer Trittschall-Dämmschicht notwendig macht.



## Sols stratifiés et vinyles

### Caractéristiques

Les sols stratifiés et vinyles offrent une variété de décors et de formats incommensurable. Leur esthétique reproduit à merveille les motifs du bois, et parfois même de la pierre. La couche inférieure d'un sol stratifié est un matériau de bois, recouvert d'une feuille décor. Le PVC est la base des sols en vinyle. Ces derniers offrent ainsi une haute résistance à l'eau – idéal dans les pièces humides. Ils possèdent également d'excellentes propriétés d'absorption du bruit et offrent un grand confort de marche. Une couche supérieure transparente protège les sols stratifiés ainsi que vinyles des rayures et des taches. De plus, ils se posent et se démontent très facilement, un véritable avantage surtout lors de rénovation.

### Classification des sols stratifiés et vinyles

Les sols stratifiés et vinyles sont répertoriés selon des classes d'utilisation. Pour déterminer la qualité du sol, ces classes ne se limitent pas aux seuls critères d'usure. Elles tiennent compte également de plusieurs paramètres concrets, comme la résistance aux chocs et aux taches.

### Systèmes d'assemblage et de pose

Les sols stratifiés et vinyles présentés dans ce catalogue sont tous pourvus d'un système de verrouillage par clips – dont le mécanisme varie d'un fabricant à l'autre – pour une pose facilitée des lames. Le collage au sol n'est donc pas nécessaire. Selon le produit et la nature du support, la pose d'une isolation phonique et d'un pare-vapeur peut être requise. Reportez-vous à cet effet aux recommandations du fabricant.

### Conseils d'entretien

La surface des sols stratifiés et vinyles garantit un entretien des plus aisés. Il est conseillé de limiter le frottement de la surface en équipant les pieds des chaises et les meubles d'un feutre ou d'un patin glisseur en plastique. La résistance à l'eau varie d'un produit à l'autre, mais d'une manière générale les sols stratifiés et vinyles se nettoient au chiffon humide tout au plus. L'usage de produits spéciaux d'entretien n'est pas nécessaire.

Nos conseillers compétents vous renseigneront volontiers. Prenez rendez-vous pour un entretien conseil dans l'une de nos expositions près de chez vous.



**Classe 31 – Usage modéré:**  
chambre à coucher, séjour



**Classe 32 – Usage normal:**  
séjour, salle à manger, couloir



**Classe 33 – Usage important:**  
escaliers, entrée, cuisine

## Laminat und Vinyl

### Eigenschaften

Bei den Laminat- sind unzählige Formate und Dekore erhältlich. Ihre Oberflächen bilden Holz – und manchmal auch Stein – überzeugend nach. Die unteren, stabilisierenden Schichten eines Laminatbodens bestehen aus Holzwerkstoffen, die von einem Dekorpapier überzogen werden. Der Kunststoff PVC bietet die Basis für Vinylböden. Dank diesem Material weisen Vinylböden eine hohe Wasserresistenz auf, wodurch sie auch für Feuchträume geeignet sind. Sie dämmen Geräusche hervorragend und bieten einen hohen Gehkomfort. Sowohl Laminat- als auch Vinylböden weisen eine transparente Deckschicht auf, die den Boden vor Kratzern und Flecken schützt. Ein weiterer Vorteil dieser Böden ist die einfache Montage und Demontage, was sich vor allem bei Renovationen auszahlt.

### Klassifizierung von Laminat- und Vinylböden

Laminat- und Vinylböden werden in sechs Beanspruchungsstufen eingeteilt. Hauptfaktor zur Beurteilung der Qualität ist die Abriebfestigkeit, allerdings finden auch andere Eigenschaften wie die Schock- und Fleckenresistenz Beachtung.

### Verriegelungs- und Verlegungssysteme

Die in diesem Katalog präsentierten Laminat- und Vinylböden sind alle mit Klicksystemen ausgestattet, sodass die einzelnen Dielen bequem ineinandergelockt werden können. Je nach Hersteller unterscheidet sich die Mechanik der Klicksysteme. Eine feste Verklebung mit dem Untergrund ist nicht notwendig. Teilweise sollten – je nach Produkt und Untergrund – Trittschalldämmungen und Dampfsperren unter den Böden gelegt werden. – Berücksichtigen Sie dazu die Herstellerangaben.

### Empfehlungen zu Unterhalt und Pflege

Laminat- und Vinylböden sind einfach zu pflegen. Empfehlenswert ist, den Abrieb der Oberfläche möglichst gering zu halten. Dazu können Stuhlbeine und Möbel mit Filz- oder Kunststoffuntersetzern ausgestattet werden. Die Resistenz gegenüber Wasser hängt vom jeweiligen Produkt ab. Grundsätzlich sollten Laminat- und Vinylböden nie nass, sondern nur feucht aufgenommen werden. Das Auftragen spezieller Pflegeprodukte ist nicht notwendig.

Unsere kompetenten Berater geben Ihnen gerne, individuelle Tipps. – Vereinbaren Sie einen Beratungstermin in einer unserer Ausstellungen in Ihrer Nähe.

**Klasse 31 – Geringe Belastung:**  
Schlafzimmer, Wohnzimmer

**Klasse 32 – Normale Belastung:**  
Wohnzimmer, Esszimmer, Gänge

**Klasse 33 – Erhebliche Belastung:**  
Treppen, Eingänge, Küchen



## Entretien parquet en bois vitrifié

### Parquet, un sol vivant

Le bois vit. Tout comme le parquet, réalisé à partir de cette matière première naturelle. En fonction des conditions climatiques, il risque de se contracter et de former de petites fentes (sécheresse) ou au contraire de se dilater (humidité). Nous recommandons de veiller à une température ambiante aussi constante que possible. Idéalement, celle-ci devrait se situer autour de 20 à 22 °C, avec une humidité relative d'au moins 30% (conseil: 35 – 45%). De cette manière, vous prévenez la formation de fentes tout en vivant dans un environnement sain. Une humidité de l'air constante s'obtient en plaçant des bacs d'humidification sur les radiateurs ou au moyen d'humidificateurs électriques. Particulièrement sur les chapes chauffées, la température superficielle du parquet ne doit pas dépasser 26 – 27 °C.

### La première fois

Quand un parquet préfabriqué vitrifié en usine vient d'être posé, des salissures et de l'humidité peuvent parfois s'infiltrer dans les joints qui ne sont pas toujours entièrement protégés pendant la fabrication. Nous tenons de ce fait à vous e pliquer brièvement comment effectuer un premier entretien optimal juste après la pose. Il y a deux possibilités:

1. Vous confiez ce premier entretien à un professionnel, par exemple l'artisan qui a posé votre parquet. Demandez un traitement avec du polish, de la cire liquide ou chaude. Au moyen d'une machine spéciale, il appliquera le produit qui refermera les petites fissures et protégera efficacement votre parquet.
2. Vous effectuez vous-même le premier entretien – avec un produit d'entretien autobrillant pour parquets (polish) exempt de solvant que vous pouvez vous procurer dans un commerce spécialisé ISP. Appliquez-le parcimonieusement et répétez l'opération selon les besoins. En particulier pour les parquets en hêtre et érable veillez à ce qu'un bon premier traitement soit réalisé avec un polish exempt d'eau contenant de la cire.

### L'entretien courant

Un parquet vitrifié est peu exigeant. Son entretien doit être régulier. Vous pouvez le nettoyer avec un balai doux, à l'aspirateur ou avec un chiffon légèrement humide (surtout pas trempé!). Si le sol est très sale, vous pouvez ajouter un produit de nettoyage neutre à l'eau de lessive. Nous vous recommandons d'éliminer les taches tenaces, les traces de chaussures ou similaires avec un produit de nettoyage à faible teneur en solvant ou un polish liquide, également à faible teneur en solvant. Attention: certains chiffons en microfibras ne sont pas adaptés au nettoyage du parquet.

### Le plus important

Pour profiter très longtemps d'un superbe parquet, nous vous recommandons de suivre ces quelques conseils:

- +**
- Une température ambiante de 20 – 22 °C, avec une humidité relative d'au moins 30, si possible 35 – 45%.
- Prévoyez un paillason devant la porte d'entrée, pour ne pas entraîner la boue des chaussures dans la maison.
- Munissez les pieds des chaises de glisseurs en feutre et ceux des meubles de plaquettes en plastique pour prévenir les grosses éraflures et les marques.
- Traitez régulièrement votre parquet (selon les besoins) en utilisant un polish.
- Refaites à temps la vitrification du parquet, vous prolongerez sa durée de vie.
- Placez des soucoupes sous vos pots de fleurs pour éviter d'inonder le parquet.
- 
- Evitez tout produit abrasif.
- Evitez l'infiltration de sable ou de petits cailloux dans le parquet.
- Pas de nettoyage mouillé.
- N'utilisez jamais de la laine de verre ou d'acier pour nettoyer votre parquet.
- Jamais de machines de nettoyage (automates).
- Ne traitez en aucun cas vos parquets avec un appareil à vapeur.
- Ne pas utiliser de sous-tapis possédant une proportion importante de plastifiants (formation de taches!).

Les parquets huilés exigent un entretien spécial. Observez les instructions d'entretien pour parquet huilé.

### L'entretien

Bien entretenu, le parquet dure toute une vie. Mais en fonction de l'intensité des sollicitations, nous vous recommandons d'appliquer régulièrement un bon polish à parquets. Les meilleurs produits d'entretien sont en vente auprès de votre parqueterie ISP. Cet investissement modeste vous permettra de profiter très longtemps de la beauté naturelle de votre parquet.

## Unterhalt für versiegeltes Parkett

### Parkett, ein lebendiger Boden

Holz lebt. Und das aus diesem natürlichen Werkstoff gefertigte Parkett ebenfalls. Je nach Klima kann es schwinden und kleine Fugen bilden (Trockenheit) oder sich ausdehnen (Feuchtigkeit). Wir empfehlen deshalb, ein möglichst konstantes Raumklima zu schaffen. Ideal ist eine Temperatur von 20 – 22 °C bei mindestens 30%, empfohlen 35 – 45% relativer Luftfeuchtigkeit. Damit wird der Fugenbildung vorgebeugt und das Wohlbefinden der Menschen unterstützt. Eine gleich bleibende Luftfeuchtigkeit erreichen Sie durch Wasserverdunstung an Heizkörpern oder ganz sicher mit Luftbefeuchtungsgeräten. Speziell auf beheizten Unterkonstruktionen darf die Oberflächentemperatur im Parkett 26 – 27 °C nicht übersteigen.

### Das erste Mal

Wenn ein werkversiegeltes Fertigparkett neu verlegt wird, kann es sein, dass Schmutz und Feuchtigkeit in die Fugen eindringen. Denn dieser Bereich ist, bedingt durch die Fabrikation, nicht immer vollständig geschützt. Wir legen Ihnen daher eine Erstpflege kurz nach dem Verlegen sehr ans Herz. Zwei Möglichkeiten bieten sich an:

1. Überlassen Sie die Erstpflege einem Profi, z. B. dem Handwerker, der Ihr Parkett verlegt hat. Verlangen Sie eine Behandlung mit Polish, Flüssig- oder Heisswachs. Dieses wird maschinell auf dem Parkett verteilt, verschliesst die feinen Fugen und schützt sie sicher.
2. Nehmen Sie die Erstpflege selbst vor – mit einem lösemittelfreien und selbstglänzenden Parkettpflegemittel (Polish) von Ihrem Parkett-Fachhändler. Tragen Sie dieses sparsam auf und wiederholen Sie den Vorgang nach Bedarf. Achten Sie besonders bei Parkett aus Buche und Ahorn darauf, dass eine gute Erstbehandlung mit einem wachshaltigen, wasserfreien Polish vorgenommen wird.

### Tägliche Reinigung

Versiegeltes Parkett ist pflegeleicht, braucht wenig, aber regelmässige Zuwendung. Sie können es mit einem Harbesen, Staubsauger oder leicht wasserfeuchten (nebeln) Lappen reinigen (es sollte kein Wasser auf das Parkett gelangen). Für grössere Verunreinigungen können Sie dem Wischwasser auch ein neutrales Reinigungsmittel begeben. Verschmutzungen, Schuhsohlenstriche oder ähnliches entfernen Sie vorteilhafterweise mit milden, eventuell leicht lösemittelhaltigen Reinigern oder flüssigem, ebenfalls leicht lösemittelhaltigem Polish. Vorsicht: Nicht alle Mikrofaserlappen sind für die Parkettreinigung geeignet.

### Jetzt wirds wichtig

Damit Ihre Freude am schönen Parkett ungetrübt bleibt, sollten Sie einige Ratsschläge befolgen:

- +**
- Ein Raumklima von 20 – 22 °C bei mindestens 30, besser 35 – 45% relativer Raumluftfeuchtigkeit.
- Eine Vorlage (Matte) vor der Haustür, die Schmutz von den Schuhen zurückhält.
- Filz unter Stuhlbeinen oder Kunststoffscheiben unter Möbeln, die vor groben Kratzern und Eindrücken schützen.
- Regelmässige Behandlung (je nach Bedarf) mit einem geeigneten Parkett-Polish.
- Rechtzeitiges Nachversiegeln, um die Lebensdauer zu erhöhen.
- Blumentöpfe mit Untersätzen versehen, damit kein Wasser aufs Parkett gelangt.
- 
- Keine Scheuermittel einsetzen.
- Das Hereintragen von Sand und/oder Steinchen vermeiden.
- Keine Nassreinigung.
- Zum Reinigen niemals Stahlspäne oder -wolle benutzen.
- Keine Reinigungsmaschinen (Automaten) einsetzen.
- Auf gar keinen Fall das Parkett mit einem Dampfreiniger behandeln.
- Keine Teppichunterlagen mit grossen Weichmacheranteilen einsetzen (Fleckenbildung!).

Geölte Parkettoberflächen bedürfen einer speziellen Reinigung. Beachten Sie die Pflegeanleitung für geöltes Parkett.

### Pflege

Parkett kann ein lebenslanger Begleiter sein, wenn Sie es gut behandeln. Je nach Intensität der Beanspruchung sollte der Boden regelmässig mit einem guten Parkett-Polish gepflegt werden. Erhältlich sind die idealen Pflegemittel bei Ihrem ISP-Parkett-Fachhändler. Mit diesem geringen Aufwand erhalten Sie die natürliche Schönheit Ihres Parketts für lange Zeit.

## Entretien parquet en bois huilé

### Parquet, un sol vivant

Le bois vit. Tout comme le parquet, réalisé à partir de cette matière première naturelle. En fonction des conditions climatiques, il risque de se contracter et de former de petites fentes (sécheresse) ou au contraire de se dilater (humidité). Nous recommandons de veiller à une température ambiante aussi constante que possible. Idéalement, celle-ci devrait se situer autour de 20 à 22 °C, avec une humidité relative d'au moins 30 % (conseil: 35 – 45 %). De cette manière, vous prévenez la formation de fentes tout en vivant dans un environnement sain. Une humidité de l'air constante s'obtient en plaçant des bacs d'humidification sur les radiateurs ou au moyen d'humidificateurs électriques. Particulièrement sur les chapes chauffées, la température superficielle du parquet ne doit pas dépasser 26 - 27 °C.

### La première fois

Quand un parquet préfabriqué huilé en usine vient d'être posé, des salissures et de l'humidité peuvent parfois s'infiltrer dans les joints qui ne sont pas toujours entièrement protégés pendant la fabrication. Nous tenons de ce fait à vous expliquer brièvement comment effectuer un premier traitement optimal juste après la pose. Il y a deux possibilités:

**1.** Vous confiez ce premier traitement à un professionnel, par exemple l'artisan qui a posé votre parquet. Demandez un traitement avec une huile adéquate. Au moyen d'une machine spéciale, il appliquera le produit qui refermera les petits joints et protégera efficacement votre parquet. Le polissage ultérieur peut alors être réalisé à la machine.

**2.** Vous effectuez vous-même le premier traitement – avec une huile convenant pour votre parquet que vous pouvez vous procurer dans un commerce spécialisé ISP. Appliquez la parcimonieusement et répétez l'opération selon les besoins, mais au moins 1 à 2 fois la première année.

### L'entretien courant

Un parquet huilé est peu exigeant. Son entretien facile doit être régulier. En plus du nettoyage à sec régulier à l'aspirateur ou au balai, le plancher en bois peut, en cas de besoin, selon le système de traitement choisi, faire l'objet d'un nettoyage humide à mouillé au savon surgras adapté pour ce genre de sol. La surface du bois reprend à chaque fois son brillant mat satiné par un huilage complémentaire régulier. Attention: sur les surfaces en bois huilées, n'employez jamais de chiffons en microfibres. Ceux-ci ne sont pas appropriés et peuvent endommager la surface du parquet.

### Le plus important

Pour profiter très longtemps d'un superbe parquet, nous vous recommandons de suivre ces quelques conseils:

- +**
  - Une température ambiante de 20 – 22 °C, avec une humidité relative d'au moins 30, si possible 35 – 45%.
  - Prévoyez un paillasson devant la porte d'entrée, pour ne pas entraîner la boue des chaussures dans la maison.
  - Munissez les pieds des chaises de glisseurs en feutre et ceux des meubles de plaquettes en plastique pour prévenir les grosses éraflures et les marques.
  - Traitez régulièrement votre parquet (selon les besoins) en utilisant une huile.
  - Réappliquez de l'huile à temps sur votre parquet, vous prolongerez sa durée de vie.
  - Placez des soucoupes sous vos pots de fleurs pour éviter d'inonder le parquet.
  - Les taches peuvent être éliminées par ponçage et huilage ultérieur (exception: la plupart des traitements à l'huile UV).
- - Évitez tout produit abrasif.
  - Évitez l'infiltration de sable ou de petits cailloux dans le parquet.
  - Jamais de machines de nettoyage (automates).
  - Ne traitez en aucun cas vos parquets avec un appareil à vapeur.

Les parquets vitrifiés exigent un entretien spécial. Observez les instructions d'entretien pour parquet vitrifié.

### L'entretien

Bien entretenu, le parquet dure toute une vie. Mais en fonction de l'intensité des sollicitations, nous vous recommandons d'appliquer régulièrement un bon polish à parquets. Les meilleurs produits d'entretien sont en vente auprès de votre parqueterie ISP. Cet investissement modeste vous permettra de profiter très longtemps de la beauté naturelle de votre parquet.

**Informations:** Ce document constitue un conseil non contraignant. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous consulter. Nous vous renseignerons volontiers.

## Unterhalt für geöltes Parkett

### Parkett, ein lebendiger Boden

Holz lebt. Und das aus diesem natürlichen Werkstoff gefertigte Parkett ebenfalls. Je nach Klima kann es schwinden und kleine Fugen bilden (Trockenheit) oder sich ausdehnen (Feuchtigkeit). Wir empfehlen deshalb, ein möglichst konstantes Raumklima zu schaffen. Ideal ist eine Temperatur von 20 – 22 °C bei mindestens 30 %, empfohlen 35 – 45% relativer Luftfeuchtigkeit. Damit wird der Fugenbildung vorgebeugt und das Wohlbefinden der Menschen unterstützt. Eine gleich bleibende Luftfeuchtigkeit erreichen Sie durch Wasserverdunstung an Heizkörpern oder ganz sicher mit Luftbefeuchtungsgeräten. Speziell auf beheizten Unterkonstruktionen darf die Oberflächentemperatur im Parkett 26 – 27 °C nicht übersteigen.

### Das erste Mal

Wenn ein werkgeöltes Fertigparkett neu verlegt wird, kann es sein, dass Schmutz und Feuchtigkeit in die Fugen eindringen. Denn dieser Bereich ist, bedingt durch die Fabrikation, nicht immer vollständig geschützt. Wir legen Ihnen daher eine Erstbehandlung kurz nach dem Verlegen sehr ans Herz. Zwei Möglichkeiten bieten sich an:

**1.** Überlassen Sie die Erstbehandlung einem Profi, z. B. dem Handwerker, der Ihr Parkett verlegt hat. Verlangen Sie eine Behandlung mit einem geeigneten Öl. Dieses wird maschinell auf dem Parkett verteilt, verschliesst die feinen Fugen und schützt sie sicher. Auch das Nachpolieren kann sodann maschinell ausgeführt werden.

**2.** Nehmen Sie die Erstbehandlung selbst vor – mit einem für Ihr Parkett geeigneten Öl von Ihrem Parkett-Fachhändler. Tragen Sie dieses sparsam auf und wiederholen Sie den Vorgang nach Bedarf, mindestens jedoch ein- bis zweimal im ersten Jahr.

### Tägliche Reinigung

Geöltes Parkett ist pflegeleicht, braucht wenig, aber regelmässige Zuwendung. Neben regelmässigem Staubsaugen oder Trockenwischen wird der Holzboden bei Bedarf mit Wasser und rückfettender Holzbodenseife feucht bis nass, je nach Behandlungssystem, aufgewischt. Durch regelmässiges Nachölen (gemäss Herstellervorgaben) wird die Holzoberfläche immer wieder den seidigen Mattglanz erhalten. Vorsicht: Verwenden Sie auf geöltem Parkett keine Mikrofasern. Diese können die Parkettoberfläche beschädigen und sind nicht geeignet.

### Jetzt wirds wichtig

Damit Ihre Freude am schönen Parkett ungetrübt bleibt, sollten Sie einige Ratschläge befolgen:

- +**
  - Ein Raumklima von 20 – 22 °C bei mindestens 30, besser 35 – 45% relativer Raumluftfeuchtigkeit.
  - Eine Vorlage (Matte) vor der Haustür, die Schmutz von den Schuhen zurückhält.
  - Filz unter Stuhlbeinen oder Kunststoffscheiben unter Möbeln, die vor groben Kratzern und Eindringen schützen.
  - Regelmässige Behandlung (je nach Bedarf) mit einem geeigneten Parkettöl.
  - Rechtzeitiges Nachölen, um die Lebensdauer zu erhöhen.
  - Blumentöpfe mit Untersätzen versehen, damit kein Wasser aufs Parkett gelangt.
  - Flecken können durch Ausschleifen und partiellem Nachölen eliminiert werden (Ausnahme: die meisten UV-Ölbehandlungen).
- - Keine Scheuermittel einsetzen.
  - Das Hereintragen von Sand und/oder Steinchen vermeiden.
  - Keine Reinigungsmaschinen (Automaten) einsetzen.
  - Auf gar keinen Fall das Parkett mit einem Dampfreiniger behandeln.

Versiegelte Parkettoberflächen bedürfen einer speziellen Reinigung. Beachten Sie die Pflegeanleitung für versiegeltes Parkett.

### Pflege

Parkett kann ein lebenslanger Begleiter sein, wenn Sie es gut behandeln. Je nach Intensität der Beanspruchung sollte der Boden regelmässig mit einer guten Nachölung gepflegt werden. Erhältlich sind die idealen Pflegemittel bei Ihrem ISP-Parkett-Fachhändler. Mit diesem geringen, aber nötigen Aufwand erhalten Sie die natürliche Schönheit Ihres Parketts für lange Zeit.

**Informationen:** Dieses Dokument ist ein unverbindlicher Rat. Für weitere Informationen, zögern Sie nicht uns zu kontaktieren. Wir informieren Sie gerne.







# Unsere Ausstellungen | Nos expositions | Le nostre esposizioni

- Wir freuen uns, Sie in unseren Ausstellungen begrüßen und beraten zu dürfen.
- Nous nous réjouissons de vous accueillir et de vous conseiller dans l'une de nos expositions.
- Siamo lieti di accogliervi e consigliarvi presso uno dei nostri showroom.

## Deutschschweiz / Suisse allemande / Svizzera tedesca: Baubedarf, Richner

- |                                                               |                                                          |                                                               |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Gellertstrasse 212<br>4052 Basel<br>Tel. 061 560 74 74        | Eichwiesstrasse 2<br>8645 Jona<br>Tel. 055 221 11 11     | Industriestrasse 18<br>8604 Volketswil<br>Tel. 043 399 43 43  |
| Morgenstrasse 136<br>3018 Bern<br>Tel. 031 336 60 60          | Arsenalstrasse 21<br>6010 Kriens<br>Tel. 041 317 03 03   | Technoramastrasse 15<br>8404 Winterthur<br>Tel. 052 644 09 94 |
| Pulverhausweg 1<br>5033 Buchs bei Aarau<br>Tel. 062 834 37 37 | Erlenstrasse 1<br>6343 Rotkreuz<br>Tel. 041 798 05 80    | Albisriederstrasse 253<br>8047 Zürich<br>Tel. 044 438 25 25   |
| Kalchbühlstrasse 40<br>7000 Chur<br>Tel. 081 252 13 80        | Muttenstrasse 18<br>4500 Solothurn<br>Tel. 032 625 61 11 |                                                               |
|                                                               | Bogenstrasse 14<br>9000 St. Gallen<br>Tel. 071 274 52 52 |                                                               |

## Tessin / Ticino: Regusci Reco

- |                                                                    |                                                       |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Via San Gottardo 18A<br>6532 Arbedo-Castione<br>Tel. 091 820 24 00 | Via Cantonale 34a<br>6928 Manno<br>Tel. 091 605 24 34 |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|

## Westschweiz / Suisse romande / Svizzera romanda: Gétaz-Miauton

- |                                                                           |                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Rte des Marais 3<br>1860 Aigle<br>Tel. 024 468 61 00                      | Rte de Champ-Colin 15<br>1260 Nyon<br>Tel. 022 994 90 00              |
| Rte de Fribourg 1<br>1630 Bulle<br>Tel. 026 913 66 33                     | Rte de la Grosse-Pierre 16<br>1530 Payerne<br>Tel. 026 662 50 00      |
| Z.I. Nord<br>Ch. Bas-de-Plan 1<br>1030 Bussigny<br>Tel. 021 702 04 15     | Rue du Manège 10<br>3960 Sierre<br>Tel. 027 452 35 35                 |
| Av. de la Praille 45<br>1227 Carouge<br>Tel. 022 918 15 01                | Rue de la Dixence 33<br>1950 Sion<br>Tel. 027 345 36 90               |
| Rte des Peupliers 17<br>1964 Conthey<br>Tel. 027 345 36 37                | Z.I. La Veyre<br>1806 St-Légier<br>Tel. 021 923 37 00                 |
| Ch. des Malpieres 1<br>2088 Cressier<br>Tel. 032 755 96 96                | Z.I.A. Rte du Pré du Bruit 4<br>1844 Villeneuve<br>Tel. 021 967 10 00 |
| Littoral Parc<br>Rte de la Tuilière 10<br>1163 Etoy<br>Tel. 021 821 23 00 | Lonzastrasse 2<br>3930 Visp<br>Tel. 027 948 85 00                     |
| Rte André Pillier 1<br>1762 Givisiez<br>Tel. 026 467 81 11                |                                                                       |

## Legende | Légende | Legenda

- Bäder | Salles de bains | Bagni
- Haushaltgeräte | Appareils électroménagers  
Apparecchi elettrodomestici
- Küchen | Cuisines | Cucine
- Parkett | Parquets | Parquet
- Türen | Portes | Porte - Suisse romande / Ticino
- Platten | Carrelages | Piastrelle
- Aussengestaltung  
Aménagements extérieurs  
Allestimento esterno
- Saunas | Saunas | Sauna



Änderungen vorbehalten. Bitte konsultieren Sie für den aktuellen Stand und für die Öffnungszeiten unsere Webseite.  
Sous réserve de modifications. Veuillez consulter notre site web pour connaître le statut actuel et pour les heures d'ouverture.  
Salvo modifiche. Si prega di consultare il nostro sito web per lo stato attuale e gli orari di apertura.

Unsere Marken | Nos marques | I nostri marchi

